

Apendix 1

Dialog of the Bridezilla movie

NO	Menit	Kalimat code switching
1	1.18 - 1.26 (mama dara)	Dara. . . nantikkamubisangerasain <i>moment</i> itu. Tapinantikalokamusudahbesar!
2	2.20 - 2.22 (dara)	Jadi setiap <i>department</i> tolongkumpuldulu
3	2.27 - 2.36 (dara)	Pokoknyadekorharussudah <i>ready</i> dalamwaktu 3 jam dan sayatidakmauadakesalahansekecilapapun mala mini. <i>Okay ?</i>
4	2.39 - 2.45 (ang)	<i>Madam..madam..liat..liat..wedding</i> anyakitaudahmasuk <i>wedding show</i>
5	2.46 - 2.49(ang)	<i>Oh my god...gemes..gemes</i> banget
6	2.50 - 2.56 (ang)	Dan aku punya info lagikalo media yang akan <i>confirm</i> kitaada 200 media
7	3.48 - 3.50 (dara)	Nantiwaktuwedding of the year
8	4.05 - 4.06 (dara)	Lo angkatajabilangkalogueudah on the way kekamarnya
9	4.07 - 4.08 (fey)	<i>okay....gogo go</i>
10	4.43 - 4.45 (dara)	<i>Calm down...</i> kitanantibenerinlagimake up nya
11	5. 17 - 5.22 (lucintaluna)	Seorang <i>public figure</i> lucintaluna
12	5.40 - 5.43 (dara)	Kamutenangaja.Kamuharusnya <i>happydong</i>

13	5.48 - 5.53 (lucintaluna)	toh....liat to...temenguaabisngirimina di <i>club!</i>
14	7.20 - 7.21 (dara)	Loh mas...mas...inikokkabelnyajatohjatohgini. Kan saya dah bilangharus <i>wireless</i>
15	8.08 -8.11 (dara)	<i>Everything is good.</i> Cumatadiajanyebelin
16	8.21 - 8.22 (alvi)	ya...ya...ya.. <i>go head!</i>
17	9.28 - 9.30 (dara)	tante... <i>welcometante anna</i>
18	9.44 -9.51 (tante anna)	Padahalakanbaguskalau <i>foregroundphotomajal</i> ahsayaada tulip
19	9.54 - 9.58 (dara)	<i>but I have other flower.</i> tante. <i>i know you love it</i>
	10.00 - 10.06 (tante anna)	<i>Tulip is the hottest flower in now a day !. can you research!</i>
20	11.01 - 11.06 (fey)	<i>It's gonna be great! Good luck for us !</i>
21	13.00 - 13.01 (alvi)	Yuk!! <i>This is one wedding!</i>
22	14.11 - 14.16 (fey)	iya...yauhdh..yauhdah...lo istirahataduluokay?bye!
23	14.29 - 14.59 (alvi)	Setiap orang ingin <i>weddingnyaberjal</i> andenganlancar. <i>Everyone has their own dream wedding.right?. maybe lucintaexpeting her wedding supposed to be perfect and everyone makes mistakes dan ngkadarumusandaikan !</i>
24	16.52 - 16.55	<i>but...anyway ...kamungkakanjadibridezilla juga kan?</i>

	(alvi)	
25	17.15 - 17.17 (dara)	Makasihyaudahngajakakuget away kesini!
26	17.22 - 17.25 (dara)	Aku tau pastikemarinkemarinakunyebelinbangetdeh! <i>Sorry</i> ya!
27	17.33 - 17.40 (alvi)	<i>I know this is not the right timetapikamubisalohnyiapinsatuweddinglagi</i>
28	19.55 - 19.57 (fey)	Mana? cobaliat... <i>let me see the ring....let me see the ring</i>
29	20.07 - 20.12 (fey)	<i>It's good!!</i> Berartiluwanita yang samapentingnyangksih di mataalvi! Yakan?
30	20.24 - 20.29 (fey)	<i>You have no idea.</i> Sumpahyaitulucinta.Guatuh dah kayak.....
31	20.36 - 20.52 (fey)	<i>Anyway...i have bad news and good news. The bad news is media masihngerubuninkantor dan masihnanyainelo yang merekainginkonfirmasitentangpernikahannyalucintaluna</i>
32	20.57 - 21.10 (fey)	<i>but...i also have a good news for you. The good news is follower Instagram lonambahsampesejuta!!!</i>
33	21. 46. - 22.09 (fey)	<i>Okaykalogitujangankagetyaguaakanngasik lo satupertanyaasekalilagi.Guaulangnihyasekalilagi !!!Are yiu really really don't carekalotante anna sudarjosekarangtibatibafollow elo ?</i>
34	22.43 - 22.57 (dara)	<i>Princess bridal gown. Fairy tale.kuepengantindengantinngisix meterdan fairy winkle blue sebagai color tone</i>
35	23.50 - 24.00 (ang)	Aku juga <i>love</i> . Aku juga setujuseribuperseniniakankeranbanget. <i>please...tapi bikini akuwedding yang kayak gini juga yambakya...please...</i>
36	25.22 - 25.28	Dara...dara...dara...sayakecewa... <i>and who are you?</i>

	(tante anna)	
37	22.40 - 22.49 (tante anna)	dara.. <i>it's the age of wireless</i> .Kenapa juga giniharimasihmakekkabel ? hah?
38	26.41 - 26.43 (tanteann)	<i>well...sayabukanibukamu...</i>
39	29.06 - 29.07 (tante anna)	<i>Sorry to saya.dara. Cincinkamu. Kuno!</i>
40	30.53 - 31.00 (fey)	<i>Dara? Apakahkamukacarnng? Aru you nuts ?</i>
41	31.21 - 31.30 (fey)	<i>Okay!okay! okay! That just stupid!</i> Udahlahkaloemangkitankbisapakekcara yang satu..yakitacaricara yang lain!
42	40.12 - 40.14 (Alvin)	Emangkenapasihkalotanggal <i>wedding</i> kitabarengansamalucintaluna ? <i>what is the big deal?</i>
43	40.51 - 41.01 (Alvin)	<i>This is bullshit. Wedding ceremony only takes a day but our married should last forever.</i> Terus kenapalebihmentinginresepsinya?
44	41.30 - 41.37 (Alvin)	<i>Okay! To be honest.</i> Akugksukakkamungejadiin <i>wedding</i> kitajadialatuntukkepentingan <i>wedding organizer</i> kamu!
45	41.50 - 42.00 (dara)	Vin! Jangangitu dong! <i>I am Sorry !akukebawaemosiaja tad..</i>
46	44. 10.44.14 (tante anna)	No need to basabasidara. I only have one minute. Listen!
47	45.00 - 45.10 (dara)	<i>Okay okay .tante. Okay ! thank you than you so much for the honor.</i> Tante anna pokoknyangkakalankecewa! <i>My wedding will be amzing!</i>
48	52.28 - 52.34 (dara)	Yaudahlahya... <i>everyone mekes a mistakes!</i> yang pentingkitasemuabisasalingmemaafkan

49	56.48 - 56.58 (fey)	<i>By the way...lo mustilihat. baju bridesmaidgudahjadi!!! Lucubanget..look at this!!!</i>
50	1.00.31 - 1.00.42 (fey)	<i>It's not for use. It's for you! Lo ngkadabedanya tau ngksih samalucintaluna. Sama briezilla. Bridezilla yang selamainikita handle.</i>
51	1.09.11 - 1.09.13 (dara)	<i>This is for us. Okay? kitabutuh cover majalah ini untuk....</i>
52	1.10.05 - 1.10.14 (Alvin)	<i>Of course not... akucumangerasa... i feel like I do know her anymore...</i>
53	1.10.19 - 1.10.29 (fey)	yaa...kalo yang dariguelihatsihemang dialagi <i>under pressure</i> banget belakang anini
54	1.10.33 - 1.10.46 (fey)	Tapigue rasa lo pasti udah pasting kmungkin <i>wedding</i> ingk jalan <i>and</i> lo harusnya orang yang paling tau kalo inipenting banget buat dia...



